

**2-IN-1 CAT BLUETOOTH®
HEADPHONES WITH LIGHTS**

**CASQUE BLUETOOTH®
CHAT 2-EN-1 AVEC LUMIÈRES**

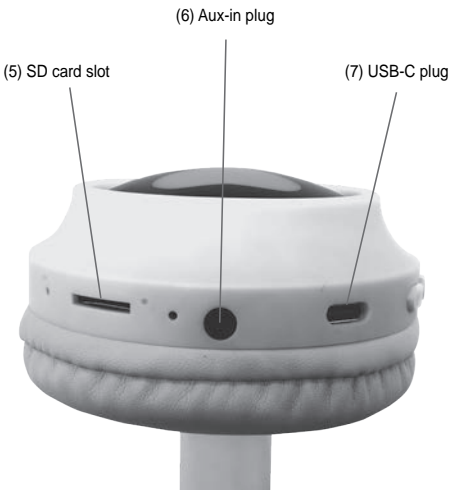
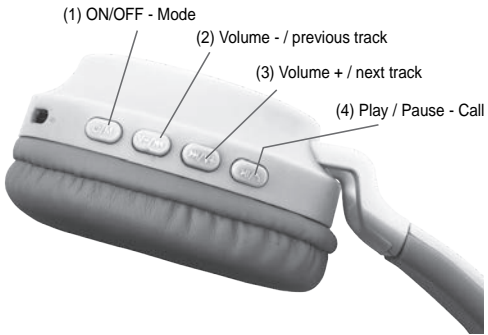


LEXIBOOK®

**MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUALE DI ISTRUZIONI
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING**

HPBTKT

Booklet Size: 80(W) x 157(H)mm



DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :

- 1x CASQUE BLUETOOTH® CHAT 2-EN-1 AVEC LUMIÈRES
 1x câble de chargement USB Type C 1x Câble audio 3.5mm
 1x Manuel d'instruction

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie de ce produit et doivent être jetés.

EMPLACEMENT DES TOUCHES

Reportez-vous au schéma p.2.

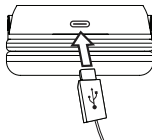
- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. ON/OFF - Mode | 5. Emplacement pour carte SD |
| 2. Volume - / piste précédente | 6. Fente pour entrée auxiliaire |
| 3. Volume + / piste suivante | 7. Fente USB-C |
| 4. Lecture/Pause - Appel | |

CHARGEMENT DE L'APPAREIL

Le casque Bluetooth® à oreilles de chat et lumières fonctionne avec un câble de charge USB type-C (inclus) ou un adaptateur d'alimentation USB 5.0V --- 280mA (non inclus).

Alimentation

- Assurez-vous de désactiver le Bluetooth® avant de recharger le casque.
- Insérez la petite extrémité du câble USB de type C (inclus) dans la fente de chargement USB de type C (7).
- Raccordez l'autre extrémité du câble au port USB de votre ordinateur en marche ou à un adaptateur d'alimentation USB branché à une prise murale.
- Le voyant LED clignote en rouge lorsque l'appareil est en cours de charge. Une fois chargé, le voyant LED reste rouge.



Remarque : Vous pouvez continuer à écouter de la musique en connexion auxiliaire pendant le chargement de l'appareil.

AVERTISSEMENT : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.

AVERTISSEMENT :

- Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente.
- La batterie ne doit pas être exposée à de fortes chaleurs, telles que la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable.
- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical.
- Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.

ATTENTION: Baissez toujours le niveau du volume. Autrement votre audition pourrait être endommagée.

FONCTION SANS FIL (BLUETOOTH®)

1. Appuyez sur le bouton Mode (1) du casque. L'indicateur LED clignote.
2. Activez la fonction Bluetooth® de votre lecteur audio (smartphone, lecteur MP3, etc.) et assurez-vous d'être visible.
3. Sélectionnez le nom du casque audio (HPBTKT) dans la liste des appareils Bluetooth pour vous connecter au casque.
4. Pour arrêter l'appairage avec le casque, désactivez le Bluetooth sur votre lecteur.

Remarques :

- Une fois allumée, l'enceinte recherche automatiquement un appareil qu'elle a auparavant synchronisé.
- Si votre appareil avec fonction Bluetooth® a besoin d'un mot de passe, le code par défaut est : 0000.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et Lexibook® les utilise sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent aux sociétés qui en sont respectivement détentrices.

© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

UTILISATION

Le casque comprend 3 modes : sans fil avec connexion Bluetooth, filaire via le câble AUX-IN (inclus) et avec une carte SD.

Dès que le casque est allumé, les effets lumineux sont automatiquement activés. Pour les désactiver, éteignez le casque.

- En mode filaire, connectez le câble AUX-IN à la prise AUX-IN (6). Les boutons Précédent/Baisse du volume (2), Lecture/Pause (4) et Suivant/Augmentation du volume (3) sont désactivés. Veuillez utiliser les boutons de commande de votre lecteur de musique.
- En Bluetooth® :
 - Appuyez sur la touche Lecture/Pause (4) pour démarrer ou mettre en pause la piste audio.
 - Appuyez brièvement sur les boutons Précédent et Suivant (2, 3) pour changer de piste audio.
 - Appuyez longuement sur les boutons Précédent et Suivant (2, 3) pour contrôler le volume.
 - Le casque est équipé d'un microphone que vous pouvez utiliser pour vos appels.

Appuyez une fois sur le bouton d'appel (4) pour répondre aux appels. Pour mettre fin à un appel, appuyez à nouveau sur le bouton d'appel (4).

- En mode SD, insérez votre carte SD dans la fente pour carte SD (5). Utilisez les boutons de contrôle du casque.

Pour changer de mode, débranchez le câble AUX-In du casque ou enlevez le mode Bluetooth de votre lecteur MP3.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Technologie Bluetooth® 5.0
- Plage de fréquences Bluetooth® : 2402 - 2480 MHz
- Puissance transmise : -1,05dBm
- Batterie rechargeable intégrée, 3,7V \approx 600mAh, batterie au lithium
- Avec prise d'entrée audio de 3,5 mm
- Courant de charge : DC5.0V \approx 280mA
- Temps de charge : environ 2 heures
- Durée de lecture : jusqu'à 14-16 heures
- Distance effective : 10m (ligne droite sans obstacle)
- La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis – France

FRANÇAIS

Désignation : Casque Bluetooth® chat 2-en-1 avec lumières
Référence / type : HPBTKT

Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type HPBTKT est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

https://www.lexibook.com/doc/hpbtk_01.pdf



Yiu Wai Man
Directeur du développement du produit
Hong Kong

ENTRETIEN ET GARANTIE

Assurez-vous d'éteindre l'appareil et de débrancher le câble d'alimentation avant de le nettoyer. Essayez cet appareil avec un chiffon sec et souple. Si les surfaces sont extrêmement sales, nettoyez les avec un chiffon qui a été trempé dans une solution d'eau et savon puis essoré fermement. Essayez une nouvelle fois avec un chiffon sec. N'utilisez jamais d'alcool, d'essence, de dissolvant, liquides nettoyeurs ou autres produits chimiques. Et n'utilisez pas d'air comprimé pour enlever la poussière. Chargez le casque stéréo Bluetooth® au moins une fois tous les trois mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans, à l'exception de la batterie intégrée qui est garantie 6 mois. Pour toute mise en oeuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intertempiste sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Référence : HPBTKT
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
© Lexibook®

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Pour vos demandes concernant un problème
SAV ou une réclamation, écrivez à
savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com



Ce produit
n'est pas
un jouet.

Informations sur la protection de l'environnement :

Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

**Élimination de la batterie de ce produit**

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/EU. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Nous vous recommandons fortement d'amener votre produit à un site de collecte des déchets et demander à un professionnel de retirer la batterie rechargeable. Renseignez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et batteries rechargeables. Ne jetez jamais le produit et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

UNPACKING THE DEVICE

When unpacking, ensure that the following elements are included:

1x Cat ears and lightings Bluetooth® headphones
1x USB Type C charging cable 1x 3.5mm audio cable 1x Instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

LOCATION OF CONTROLS

Refer to the diagram p.2:

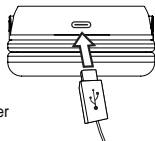
- | | |
|------------------------------|-----------------|
| 1. ON/OFF - Mode | 5. SD card slot |
| 2. Volume - / previous track | 6. Aux-in slot |
| 3. Volume + / next track | 7. USB-C slot |
| 4. Play/Pause - Call | |

POWER SUPPLY

The Cat ears and lightings Bluetooth® headphones operates with the USB type C charging cable (included) or with a USB type adaptor (not included) 5.0V \approx 280mA.

Charging the device

1. Check that the Bluetooth is switched off.
2. Insert the small end of the USB type C cable (included) into the USB type C charging slot (7)
3. Connect the other end of the cable into the USB port of your powered computer or USB type power adaptor and connect it to a wall socket.
4. The LED light flashes in red when the device is charging. Once charged, the LED light will stay red.



Note: Continue to enjoy listening to music with the Aux In cable when charging the device.

Note: After approximately 5 minutes of inactivity, headset off automatically.

WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, switch it off and then on again, or unplug the USB cable

WARNING:

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with the same or equivalent battery
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Keep a minimum distance around the device for sufficient ventilation;
- the ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.;
- no naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus;
- the use of apparatus in tropical and/or moderate climates.
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment;

CAUTION : Too high volume can damage your hearing. For this reason, please turn the volume down.

WIRELESS FUNCTION (BLUETOOTH®)

1. Press the Mode button (1) on the headphones. The LED indicator will flash.
2. Activate the Bluetooth® function on your personal device (smartphone, MP3 player, etc.) and make sure it is in discoverable mode.
3. Confirm pairing or select the Bluetooth® name "HPBTKT" to connect your player to the headphones.
4. If pairing is successful, the Bluetooth® light will stop flashing. You can play an audio or a video file.
5. To stop the connection with the headphones, disconnect the Bluetooth on your audio player.

Notes:

- When turned on, the headphones automatically search for a device that has previously synchronized with.
- If your Bluetooth® device requires a password, the default password is 0000.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Lexibook® is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

SETTINGS

The headphones include 3 modes: wireless with Bluetooth connexion, wired via the AUX-IN cable (included) and with an SD card.
As soon as the headphones are ON, the light effects will automatically be ON. To turn them off, turn OFF the headphone.

- In wired mode, connect the AUX-IN cable to the AUX-IN jack (6). Previous/decrease volume (2), Play/Pause (4) and next/increase volume (3) buttons are disabled. Please use the control buttons on your music player.
- In Bluetooth®:
 - Press Play/Pause (4) to start or pause the audio track.
 - Short press Previous and Next buttons (2, 3) to change of audio track.
 - Long press Previous and Next buttons (2, 3) to control the volume
 - The headphones are equipped with a microphone that you can use for your calls.
 - Press the call button (4) once to answer calls. To end a call press the call button (4) again.
- To change mode, disconnect the AUX-IN cable on the headphones or the Bluetooth in your music player.
- In SD mode, insert your SD card in the SD card slot (5).
Use the control buttons on the headphone.
- To change the mode, unplug the AUX-In cable from the headset or remove the Bluetooth mode from your MP3 player

SPECIFICATIONS

- Bluetooth® 5.0 Technology
- Bluetooth® frequency range: 2402 - 2480 MHz
- Power transmitted: -1.05dBm
- Built-in rechargeable battery, 3,7V \approx 600mAh, Lithium battery
- With 3.5mm audio in jack
- Charging current: DC5.0V \approx 280mA
- Charging time: around 2 hours
- Playing time: up to 14-16 hours
- Effective distance: 10m (straight line without obstacle)

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis – France

Lexibook UK
PO Box 59
SOUTH MOLTON
EX36 9AU, UK

Kind of product: Cat ears and lightings Bluetooth® headphones
Type designation: HPBTKT

Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type HPBTKT is in compliance with Directive 2014/53/EU. and Radio Equipment Regulations

2017

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.lexibook.com/doc/hpbtk01.pdf>

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

ENGLISH

MAINTENANCE AND WARRANTY

Ensure that you switch off the device and unplug the power cable before cleaning. Wipe the device with a soft, dry cloth. If the surfaces are particularly dirty, clean them with a cloth that has been soaked in soapy water and then wrung out thoroughly. Wipe again with a dry cloth. Never use alcohol, petrol, solvents, cleaning products or other chemical products. And do not use compressed air to remove dust. At least charge the Bluetooth® Stereo Headphones once every 3 months in order to maintain the battery life.

This product is covered by our 2 years warranty program, except for the integrated battery which is covered by a 6-month warranty.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.

In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information.

Reference: HPBTKT

Designed and developed in Europe – Made in China
© Lexibook®

United Kingdom & Ireland
For after-sales service,
please contact us at
savcomfr@lexibook.com

Lexibook UK
PO Box 59
SOUTH MOLTON
EX36 9AU, UK



This product
is not a toy.



www.lexibook.com

Environmental Protection:

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



Correct disposal of batteries in this product

(Applicable in countries with separate collection systems)



This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent

potential negative consequences for the environment, animal and human health.

We strongly advise you to take your product to an official collection point or service center to have a professional remove the rechargeable battery. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service centre.

DESEMBALAJE DEL PRODUCTO

Al desembalar el equipo, asegúrese de que estén incluidos los siguientes elementos:

- 1x Auriculares Bluetooth® con orejas de gato y luces
- 1x Cable de carga USB tipo C
- 1x Cable de audio de 3,5 mm
- 1x Manual de instrucciones

¡ADVERTENCIA! Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.

SITUACIÓN DE LOS CONTROLES

Véase la ilustración de la pág. 2 :

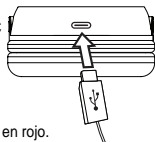
1. Encendido/Apagado - Modo
2. Volumen - / Pista anterior
3. Volumen + / Pista siguiente
4. Reproducir/Pausar - Llamada
5. Ranura de tarjeta SD
6. Ranura de entrada auxiliar
7. Ranura USB-C

CÓMO CARGAR EL DISPOSITIVO

Auriculares Bluetooth® con orejas de gato y luces funcionan con el cable de carga USB de tipo C (incluido) o con un adaptador de tipo USB (no incluido) de 5.0V \approx 280mA.

Alimentación

1. Compruebe que el Bluetooth está apagada.
2. Introduzca el extremo pequeño del cable USB tipo C (incluido) en la ranura de carga USB tipo C (7)
3. Conecte el otro extremo del cable al puerto USB de su ordenador o adaptador de alimentación tipo USB y conecte éste a una toma de corriente.
4. El LED parpadea en rojo cuando el dispositivo se está cargando. Una vez cargado, el LED permanecerá en rojo.



Nota: Siga disfrutando de su música con el cable de Emtrada Auxiliar mientras se carga.

Nota: Al cabo de unos 5 minutos de inactividad, los auriculares Bluetooth® se apagan automáticamente.

¡ADVERTENCIA! Cualquier interferencia electromagnética o descarga electrostática importante podrá hacer que el aparato no funcione correctamente o se pierdan los datos almacenados en su memoria. En caso de que el aparato no funcione correctamente, apáguelo y vuelva a encenderlo, o bien desenchufe el cable USB.

¡ADVERTENCIA!

- Existe peligro de explosión si la pila se coloca de forma incorrecta al reemplazarse. Sustituya la pila por una misma o equivalente únicamente.
- No exponga la pila a altas temperaturas, tales como la luz del sol, fuegos o similares.
- Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada.
- La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No es conveniente colocar sobre el aparato fuentes de llama viva, como velas encendidas.

PRECAUCIÓN: un volumen demasiado elevado puede dañar los oídos. Por esta razón, debe bajar el volumen.

- El aparato está predestinado a ser usado en clima templado y/o tropical.
- Las pilas gastadas se deben desechar correctamente. Entrega-las en un

contenedor específico para recogida de pilas con el fin de proteger el medio ambiente.

FUNCIÓN INALÁMBRICA (BLUETOOTH®)

1. Pulse el botón de modo (1) de los auriculares. El indicador LED parpadeará.
2. Active la función Bluetooth® en su dispositivo personal y compruebe que está en modo de búsqueda.
3. Confirme el emparejamiento o seleccione el nombre Bluetooth® "HPBTKT" para conectar su reproductor los auriculares.
4. Si el emparejamiento se realiza con éxito, el indicador luminoso Bluetooth® dejará de parpadear y quedará fijo. Puede reproducir archivos de audio o de vídeo.
5. Para detener la conexión con los auriculares, disconnect the Bluetooth on your audio player.

Notas:

- Cuando esté encendido, los auriculares buscarán automáticamente el
- Si su dispositivo Bluetooth® requiriese una contraseña, la contraseña predeterminada es 0000.

La marca y logotipos de la palabra Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Lexibook® se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.
© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

AJUSTES

Los auriculares incluyen 3 modos: inalámbrico con conexión Bluetooth, con cable a través del cable de entrada auxiliar (incluido) y con tarjeta SD.

En cuanto los auriculares estén encendidos, los efectos luminosos se activarán automáticamente. Para desactivarlos, apague los auriculares.

- En el modo con cable, conecte el cable de entrada auxiliar a la toma de entrada auxiliar (6). Los botones anterior/disminución de volumen (2), reproducir/pausar (4) y siguiente/aumento de volumen (3) están desactivados. Utilice los botones de control de su reproductor de música.

- En Bluetooth® :

- Pulse Reproducir/Pausar (4) para iniciar o pausar la pista de audio.
- Pulse brevemente los botones anterior y siguiente (2, 3) para cambiar de pista de audio.
- Pulse prolongadamente los botones anterior y siguiente (2, 3) para controlar el volumen.
- Los auriculares están equipados con un micrófono que puede utilizar para sus llamadas.

Pulse el botón de llamada (4) una vez para responder a las llamadas. Para finalizar una llamada, pulse de nuevo el botón de llamada (4).

- En el modo SD, inserte su tarjeta SD en la ranura para tarjetas SD (5). Utilice los botones de control del auricular.

Para cambiar el modo, desenchufa el cable AUX-In de los auriculares o quita el modo Bluetooth de tu reproductor de música remove

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Tecnología Bluetooth® 5.0
- Gama de frecuencia Bluetooth®: 2402 - 2480 MHz
- Potencia transmitida: -1.05 dBm
- Batería recargable incorporada, 3,7V 600mAh, batería de litio
- Toma de audio de 3,5mm
- Corriente de carga: DC5.0V 280mA
- Tiempo de carga: alrededor de 2 horas
- Tiempo de reproducción: hasta 14-16 horas
- Distancia efectiva: 10 m (en línea recta sin obstáculos).

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis – Francia

Tipo de producto: Auriculares Bluetooth® con orejas de gato y luces
Designación de tipo: HPBTKT

Por la presente, Lexibook Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico HPBTKT es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

https://www.lexibook.com/doc/hpbtkt_01.pdf



Yiu Wai Man
Gerente de desarrollo de productos
Hong Kong

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Asegúrese de apagar el aparato y desenchufar su cable de alimentación antes de proceder a su limpieza. Limpie únicamente el aparato con un paño seco y suave. Si las superficies están excesivamente sucias, límpielas con un paño, previamente humedecido con una solución de agua y jabón. Aclare bien a continuación. Vuelva a limpiarlo con un paño seco. Nunca utilice alcohol, gasolina, disolvente, líquidos limpiadores ni ningún otro producto químico para limpiar al aparato. Utilice únicamente aire comprimido para eliminar el polvo. Cargue los auriculares Bluetooth® al menos una vez cada 3 meses para que se mantenga la vida útil de la pila.

Este producto está cubierto por una garantía de 2 años, exceptuando la batería interna, que está cubierta por una garantía de 6 meses.

Entrar en contacto con el distribuidor presentando el recibo de compra para reclamaciones bajo garantía o para servicio postventa.

Nuestra garantía cubre cualquier defecto material y de mano de obra, a excepción del deterioro causado por la no observancia de las instrucciones contenidas en el manual o por un trato descuidado del aparato (tal como desmontarlo, exponerlo al calor y la humedad, etc.) Se recomienda guardar el embalaje para futuras consultas.

En nuestro empeño por mejorar nuestros servicios los colores y detalles del

producto que aparecen en el embalaje podrían ser modificados.

NOTA: guardar el manual de instrucciones porque contiene información importante.

Referencia: HPBTKT

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China

© Lexibook®

España

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos:

savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com



Este producto
no es un
juguete



ESPAÑOL

Advertencia para la protección del medio ambiente

¡Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica! Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).



Eliminación apropiada de las baterías de este producto

(aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable incorporada cubierta por la Directiva europea 2013/56/UE que no puede desecharse conjuntamente con la basura doméstica normal.

Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades gubernamentales o locales.

La eliminación correcta de sus baterías ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud humana.

Le aconsejamos encarecidamente que lleve su producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio para que un profesional retire la batería recargable.

Infórmese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías recargables. Respete la normativa local y nunca deseche el producto ni las baterías recargables conjuntamente con los residuos domésticos normales.

Para obtener una información detallada sobre el desecho de sus baterías gastadas, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

RETIRAR O APARELHO DA CAIXA

Quando retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que os seguintes elementos se encontram incluídos:

1x Auscultadores com orelhas de gato e luzes Bluetooth®/ 1x cabo de carregamento USB do tipo C/ 1x cabo de áudio de 3,5 mm/ 1x manual de instruções

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

Consulte a imagem na p.2:

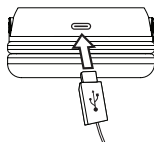
1. Ligar/desligar - Modo
2. Diminuir o volume / Faixa anterior
3. Aumentar o volume / Faixa seguinte
4. Reprodução/Pausa - Chamada
5. Ranhura para cartões SD
6. Ranhura da entrada auxiliar
7. Ranhura USB-C

CARREGAR O APARELHO

Os Auscultadores com orelhas de gato e luzes Bluetooth® funcionam com o cabo de carregamento USB do tipo C (incluído) ou com um adaptador do tipo USB (não incluído) de 5.0V \approx 280mA.

Alimentação

1. Certifique-se de que o Bluetooth está desligada.
2. Insira a extremidade pequena do cabo USB Tipo C (incluído) na ranhura de carregamento USB Tipo C (7).
3. Ligue a outra extremidade do cabo na porta USB do seu computador ligado à alimentação ou adaptador de alimentação do tipo USB, e ligue a uma tomada de parede.
4. A luz LED pisca a vermelho quando o dispositivo estiver a carregar. Quando o carregamento estiver completo, a luz LED permanece ligada a vermelho.



Nota: Continue a desfrutar da música com o cabo auxiliar durante o carregamento.

Nota: Após cerca de 5 minutos de inatividade, os auscultadores Bluetooth® desligam-se automaticamente.

AVISO: Grandes interferências electromagnéticas ou descargas electrostáticas podem dar origem a um mau funcionamento ou perda de dados. Se o aparelho não funcionar correctamente, desligue-o e volte a ligar, ou retire o cabo USB.

AVISO:

- Perigo de explosão se a bateria for colocada incorrectamente. Substitua-a apenas por uma mesma bateria ou equivalente.
- A bateria não deverá ser exposta a temperaturas elevadas, como luz directa do sol, fogo ou algo semelhante.
- Mantenha uma distância mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
- Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Convém que não coloque em cima do aparelho fontes de chamas se protecção, como velas acesas.

ATTENZIONE: con un volume troppo alto si rischia di danneggiare l'udito. Per questo motivo si consiglia di abbassare il volume.

- O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado e/ou tropical.

- As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.

FUNÇÃO SEM FIOS (BLUETOOTH®)

1. Prima o botão do modo (1) nos auscultadores. O indicador LED pisca.
2. Activar a função Bluetooth® no seu dispositivo pessoal (smartphone, MP3 player, etc.) e certifique-se de que está em modo de descoberta.
3. Confirme o emparelhamento ou selecciono o nome Bluetooth® "HPBTKT" para ligar o seu jogador para os auscultadores.
4. Se o emparelhamento for bem sucedido, a luz Bluetooth® deixará de piscar. Pode jogar um ficheiro áudio ou um ficheiro vídeo.
5. Para parar a ligação com os auscultadores, desligar o Bluetooth ligado o seu leitor de áudio.

Notas:

- Quando ligado, os auscultadores procuram automaticamente um aparelho com que tenha estado sincronizado anteriormente.
- Se o seu aparelho Bluetooth® pedir palavra-passe, a palavra passe predefinida é 0000.

A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas por parte da Lexibook® é efectuado sob licença. Outras marcas comerciais e nomes são propriedade dos respectivos proprietários.
© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

PORTUGUÊS

DEFINIÇÕES

Os auscultadores incluem 3 modos: ligação sem fios por Bluetooth, ligação com fios através do cabo auxiliar (incluído) e com um cartão SD.

Quando os auscultadores forem ligados, os efeitos luminosos ligam-se automaticamente. Para os desligar, desligue os auscultadores.

- No modo com fios, ligue o cabo auxiliar na entrada auxiliar (AUX-IN) (6). Os botões de anterior / diminuir o volume (2), reprodução/pausa (4) e seguinte / aumentar o volume (3) são desativados. Use os botões de controlo no seu leitor de música.

- No modo Bluetooth®:

- Prima reprodução/pausa (4) para iniciar ou pausar a faixa de áudio.
- Prima os botões de anterior ou de seguinte (2, 3) para alterar a faixa de áudio.
- Mantenha premido os botões de anterior ou de seguinte (2, 3) para controlar o volume.
- Os auscultadores vêm equipados com um microfone que pode usar para efetuar chamadas.

Prima o botão de chamadas (4) uma vez para atender chamadas.

Para terminar uma chamada, prima de novo o botão de chamadas (4).

- No modo SD, insira o seu cartão SD na ranhura para cartões SD (5).

Use os botões de controlo nos auscultadores.

To change mode, disconnect the AUX-In cable on the headphones or the Bluetooth in your music player, press the Mode button (1)

Para mudar o modo, desligue o cabo AUX-In do auscultador ou remova o modo Bluetooth do seu leitor de música.

ESPECIFICAÇÕES

- Tecnologia Bluetooth® 5.0
- Alcance da frequência do Bluetooth®: 2402 - 2480 MHz
- Potência de transmissão: -1.05 dBm
- Bateria recarregável incorporada, 3,7V 600mAh, bateria de lítio
- Ficha de áudio de 3,5 mm
- Corrente de carregamento: DC5.0V 280mA
- Tempo de carregamento: Cerca de 2 horas
- Tempo de reprodução: Cerca de 14-16 horas
- Distância efetiva: 10 m (linha reta sem obstáculos)

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis – França

Tipo de produto: Auscultadores com orelhas de gato e luzes Bluetooth®
Designação do tipo: HPBTKT

O abaixo assinado Lexibook Limited declara que o presente tipo de equipamento de rádio HPBTKT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

https://www.lexibook.com/doc/hpbtkt_01.pdf



Yiu Wai Man
Gerente de Desenvolvimento de Produto
Hong Kong

MANUTENÇÃO E GARANTIA

Certifique-se de que desliga o aparelho e que retira o cabo da alimentação antes de proceder à limpeza. Limpe este aparelho com um pano suave e seco. Se as superfícies estiverem muito sujas, limpe-as com um pano ligeiramente embebido em água e detergente, depois seque bem. Limpe novamente com um pano seco. Nunca utilize álcool, gasolina, diluente, líquidos de limpeza ou outros produtos químicos. Não utilize ar comprimido para limpar o pó. Carregue os auscultadores Bluetooth®, pelo menos, uma vez a cada 3 meses, de modo a manter a vida da bateria.

Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 anos, com exceção da bateria interna que tem uma garantia de 6 meses. Caso tenha alguma queixa respeitante à garantia ou ao serviço pós-vendas, contacte o nosso distribuidor e apresente uma prova válida de compra. A nossa garantia abrange quaisquer defeitos de fabrico ou de mão-de-obra, com a exceção de qualquer deterioração devido à não observância do

manual de instruções ou de acções descuidadas efectuadas neste item (como desmontar, expor ao calor e humidade, etc.). Recomendamos que guarde a caixa para futuras referências.

Num esforço para melhorar constantemente os nossos serviços, podemos efectuar modificações nas cores e pormenores do produto apresentado na caixa.

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informações importantes.

Referência: HPBTKT

Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China

© Lexibook®

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:
www.lexibook.com



Este produto não é um brinquedo.



PORTUGUÊS

Indicações para a protecção do meio ambiente

Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.



Eliminação correta das baterias neste produto

(Aplicável em países com sistemas de recolha em separado)

Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/EU que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum.

Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais.

A eliminação correta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana.

Recomendamos fortemente que entregue o seu produto num ponto de recolha oficial ou centro de reparação, para que um profissional retire a bateria recarregável.

Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos eléctricos e eletrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum.

Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

DISIMBALLARE IL DISPOSITIVO

Al momento di togliere l'apparecchio dalla confezione, assicurarsi che questa contenga i seguenti elementi:

1x Cuffie Bluetooth® con orecchie di gatto e luci / 1x Cavo di ricarica USB-C
1x Cavo audio 3,5 mm/ 1x Manuale di istruzioni

AVVERTENZA: tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte del prodotto e vanno gettati.

POSIZIONE DEI COMANDI

Vedere figura a p.2:

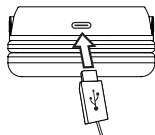
- | | |
|--------------------------------------|------------------------|
| 1. Accensione/Spegnimento - Modalità | 5. Presa per scheda SD |
| 2. Volume - / Traccia precedente | 6. Presa Aux-in |
| 3. Volume + / Traccia successiva | 7. Presa USB-C |
| 4. Riproduci/Pausa - Chiamate | |

RICARICA DELL'APPARECCHIO

Le Cuffie Bluetooth® con orecchie di gatto e luci possono essere alimentate tramite un cavo di ricarica USB-C (incluso) o un adattatore USB da 5.0V $\overline{\text{---}}$ 280mA (non incluso).

Alimentazione

1. Assicurarsi di disattivare la funzione Bluetooth.
2. Inserire l'estremità piccola del cavo USB-C (incluso) nella presa di ricarica USB-C (7).
3. Collegare l'altra estremità del cavo USB-C alla porta USB di un computer acceso o di un adattatore collegato alla presa di corrente.
4. L'indicatore luminoso lampeggia di rosso quando il dispositivo è sotto carica e rimane acceso di rosso al termine della ricarica.



Nota: Durante la ricarica è possibile continuare ad ascoltare la musica tramite il cavo audio.

Nota: dopo circa 5 minuti di inattività, le cuffie Bluetooth® si spegneranno automaticamente.

AVVERTENZE: Forti interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono provocare un malfunzionamento o una perdita di dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, spegnerlo poi riaccenderlo o scollegare il cavo USB.

AVVERTENZA:

- Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta. Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o equivalente.
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, ad esempio luce solare diretta, fiamme ecc.
- Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- L'apparecchio deve essere usato in climi temperati e/o tropicali.
- Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.

ATTENZIONE: con un volume troppo alto si rischia di danneggiare l'udito. Per questo motivo si consiglia di abbassare il volume.

FUNZIONE WIRELESS (BLUETOOTH®)

1. Premere il pulsante Modalità (1) sulle cuffie. L'indicatore luminoso lampeggerà.
2. Attivare la funzione Bluetooth® sul proprio lettore audio e accertarsi che sia in modalità "visibile".
3. Confermare l'abbinamento o selezionare il nome Bluetooth® "HPBTKT" per collegare il lettore alla cuffie.
4. Se l'abbinamento è riuscito correttamente, la spia Bluetooth® smetterà di lampeggiare e rimarrà accesa. È possibile riprodurre file audio o video.
5. Per interrompere la connessione con le cuffie, scollegare il Bluetooth sul lettore audio.

Note:

- Una volta acceso, le cuffie cercano automaticamente un dispositivo con il quale sono state precedentemente sincronizzate.
- Se il dispositivo Bluetooth® richiede una password, la password predefinita è 0000.

Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi depositati appartenenti a Bluetooth SIG, Inc., e sono utilizzati da Lexibook® sotto licenza. Gli altri marchi commerciali e i nomi commerciali appartengono alle rispettive società titolari. © 2020 Bluetooth SIG, Inc.

IMPOSTAZIONI

Le cuffie sono dotate di 3 modalità: wireless con connessione Bluetooth, cablata tramite cavo AUX-IN (incluso) e riproduzione da scheda SD.

Dopo aver acceso le cuffie, gli effetti luminosi si attiveranno automaticamente. Per disattivarli, spegnere le cuffie.

- Per attivare la modalità cablata, collegare il cavo AUX-IN alla presa AUX-IN (6). In questa modalità i pulsanti Volume - / Traccia precedente (2), Riproduci/Pausa (4) e Volume + / Traccia successiva (3) sono disabilitati. Usare i pulsanti di controllo sul lettore musicale.

- In modalità Bluetooth®:

- Premere il pulsante Riproduci/Pausa (4) per avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- Premere brevemente i pulsanti Traccia precedente e Traccia successiva (2, 3) per cambiare traccia.
- Tenere premuti i pulsanti Volume - e Volume + (2, 3) per controllare il volume.
- Le cuffie sono dotate di un microfono che è possibile utilizzare durante le chiamate.

Premere una volta il pulsante Chiamate (4) per rispondere a una chiamata. Per terminare una chiamata, premere nuovamente il pulsante Chiamate (4).

- Per attivare la riproduzione da scheda SD, inserire la scheda SD nella presa per scheda SD (5). Usare i pulsanti di controllo sulle cuffie.

Per cambiare la modalità, scollegare il cavo AUX-In dalle cuffie o rimuovere la modalità Bluetooth dal lettore musicale.

SPECIFICHE TECNICHE

- Tecnologia Bluetooth®
- Intervallo di frequenze Bluetooth®: 2402 - 2480 MHz
- Potenza di trasmissione: da -1.05 dBm
- Batteria ricaricabile integrata al litio, 3,7V 600mAh
- Presa audio 3,5 mm
- Corrente di ricarica: DC5,0V 280mA
- Tempo di ricarica: 2 ore circa
- Autonomia in riproduzione: fino a 14-16 ore
- Distanza di trasmissione: 10 metri (linea retta senza ostacoli)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis – Francia

Tipo di prodotto: Cuffie Bluetooth® con orecchie di gatto e luci
Modello: HPBTKT

Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio HPBTKT è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.lexibook.com/doc/hpbtk_01.pdf



Yiu Wai Man
Manager Sviluppo prodotto
Hong Kong

MANUTENZIONE E GARANZIA

Assicurarsi di spegnere l'apparecchio e scollegarlo il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulirlo. Asciugare l'apparecchio con un panno morbido e asciutto. Se le superfici sono estremamente sporche, pulirle con un panno immerso in una soluzione di acqua e sapone strizzato con forza. Asciugare poi nuovamente con un panno asciutto. Non usare mai alcool, benzina, solventi, liquidi detergenti o altri prodotti chimici. Non usare aria compressa per rimuovere la polvere. Si raccomanda di caricare le cuffie Bluetooth® almeno una volta ogni 3 mesi per salvaguardare la durata di vita della batteria.

Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni, ad eccezione della batteria integrata che è garantita 6 mesi.

Per qualsiasi richiesta in garanzia o per richiedere l'assistenza del servizio post vendita, contattare il rivenditore presentando la prova d'acquisto. La garanzia copre qualsiasi difetto di materiale o di fabbrica, ad eccezione di eventuali deterioramenti dovuti al mancato rispetto delle istruzioni contenute nel manuale o ad azioni sconsiderate cui è stato sottoposto il prodotto (quali smontaggio, esposizione a calore e umidità, ecc.). Si raccomanda di conservare la confezione per eventuali riferimenti futuri.

Nel nostro impegno volto a migliorare i nostri servizi, potremmo apportare modifiche ai colori e ai dettagli del prodotto illustrato sulla confezione.

NOTA: conservare il manuale di istruzioni in quanto contiene informazioni importanti.

Riferimento: HPBTKT

Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina

© Lexibook®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team:
www.lexibook.com



Questo prodotto non è un giocattolo.



Avvertenze per la tutela dell'ambiente

Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)
Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati.

Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali.

Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Si raccomanda fortemente di portare il prodotto presso un punto di raccolta o un centro di assistenza affinché la batteria ricaricabile venga rimossa da un professionista.

Informarsi sui sistemi di raccolta differenziata locali per prodotti elettrici ed elettronici e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

ITALIANO

AUSPACKEN DES GERÄTS

Stellen Sie beim Auspacken des Geräts fest, ob folgende Teile enthalten sind:
1x leuchtender Katzenohren-Kopfhörer mit Bluetooth® / 1x USB-Typ-C-Ladekabel/ 1x 3,5 mm Audiokabel/ 1x Bedienungsanleitung

WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten, sind nicht Teil des Produktes und sollten entsorgt werden.

POSITIONEN DER BEDIENELEMENTE

Siehe Abbildung auf S.2 :

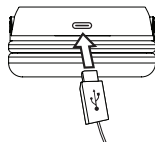
- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1. EIN/AUS - Modus | 5. SD-Kartensteckplatz |
| 2. Lautstärke -/vorheriger Titel | 6. Aux-in-Anschluss |
| 3. Lautstärke +/nächster Titel | 7. USB-C-Anschluss |
| 4. Wiedergabe/Pause - Anruf | |

AUFLADEN DES GERÄTES

Zum Bluetooth® Stereokopfhörer dient das (mitgelieferte) USB Typ-C Ladekabel oder ein USB-Adapter (nicht mitgeliefert) oder ein USB-Adapter (nicht mitgeliefert) mit 5.0V \equiv 280mA.

Stromversorgung

1. Deaktivieren Sie Bluetooth®, bevor Sie Ihren Kopfhörer aufladen.
2. Das schmale Ende des USB-Typ-C-Kabels (inbegriffen) in den USB-Typ-C-Ladeanschluss (7) stecken.
3. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an einen USB-Anschluss des eingeschalteten Computers oder an einen USBNetzadapter an, den Sie in die Steckdose stecken.
4. Die LED-Leuchte blinkt rot, während sich das Gerät auflädt. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED-Leuchte kontinuierlich rot.



DEUTSCH

Anmerkung:

- Mithilfe des Aux-in-Kabels können Sie während des Ladens weiter Musik hören.

Anmerkung: Wenn der Bluetooth® Kopfhörer ungefähr 5 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet er sich automatisch aus.

WARNUNG: Schwere elektromagnetische Interferenzen oder elektrostatische Entladungen können zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen. Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein oder ziehen Sie das USB-Kabel.

WARNUNG:

- Explosionsgefahr bei falsch ausgewechselter Batterie. Bitte wechseln Sie die Batterie nur mit einer identischen oder ähnlichen Batterie aus
- Die Batterie sollte keinen hohen Temperaturen wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen auf das Gerät gestellt werden, wie zum Beispiel brennende Kerzen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.

- Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

WIRESLESS-FUNKTION (BLUETOOTH®)

1. Modus-Taste (1) am Kopfhörer drücken. Die LED-Anzeige blinkt nun.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth® Funktion an Ihrem Endgerät und schalten Sie die Suchfunktion ein.
3. Bestätigen Sie die Verbindungsherstellung oder wählen Sie den Bluetooth®-Namen "HPBTKT", um Ihr Gerät.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde, hört die Bluetooth®Lampe auf zu blinken und schaltet auf Dauerleuchten um. Nun können Sie die Wiedergabe der Musik- oder Videodaten starten.
5. Um die Verbindung mit den Kopfhörern zu beenden, trennen Sie das Bluetooth Ihres Audio-Players.

Anmerkungen:

- Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, sucht er automatisch nach einem Gerät, mit dem er zuvor bereits synchronisiert wurde.
- Falls Ihr Bluetooth®-Gerät ein Passwort benötigt, ist das voreingestellte Passwort 0000.

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. und Lexibook® benutzt diese Marken unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.
© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

EINSTELLUNGEN

Der Kopfhörer umfasst 3 Modi: kabellose Verbindung über Bluetooth, kabelgebunden über das AUX-IN-Kabel (inbegriffen) und Betrieb mit einer SD-Karte.

Sobald der Kopfhörer eingeschaltet ist, werden die Lichteffekte automatisch aktiviert. Um die Lichteffekte zu deaktivieren, den Kopfhörer ausschalten.

- Im kabelgebundenen Modus das AUX-IN-Kabel mit der AUX-IN-Buchse (6) verbinden. Die Tasten Zurück/Lautstärke reduzieren (2), Wiedergabe/Pause (4) und Weiter/Lautstärke erhöhen (3) sind deaktiviert. Bitte nutzen Sie die Bedientasten an Ihrem Music-Player.

- Im Bluetooth®-Modus:

- Wiedergabe/Pause (4) drücken, um den Audiotitel zu starten oder zu unterbrechen.
- Die Tasten Zurück und Weiter (2, 3) einmal kurz drücken, um den Audiotitel zu ändern.
- Die Tasten Zurück und Weiter (2, 3) gedrückt halten, um die Lautstärke zu regulieren.
- Der Kopfhörer ist mit einem Mikrofon ausgestattet, das Sie für Ihre Anrufe nutzen können.

Die Anruf-Taste (4) einmal drücken, um Anrufe anzunehmen.

Um einen Anruf zu beenden, die Anruf-Taste (4) erneut drücken.

- Im SD-Karten-Modus die SD-Karte in den SD-Kartensteckplatz (5) schieben. Verwenden Sie die Bedientasten am Kopfhörer.

Um den Modus zu ändern, ziehen Sie das AUX-In-Kabel vom Headset ab oder entfernen Sie den Bluetooth-Modus von Ihrem Musikplayer.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

- Bluetooth® 5.0 Technologie
- Bluetooth® Frequenzbereich: 2402 - 2480 MHz
- Übertragene Leistung: -1.05dBm
- Eingebauter Akku, 3,7V \approx 600mAh, Lithium-Akku
- Mit 3,5 mm Audio-in-Buchse
- Ladestrom: DC5.0V \approx 280mA
- Ladedauer: etwa 2 Stunden
- Spieldauer: bis zu 14-16 Stunden
- Effektive Reichweite: 10 m (gerade Linie ohne Hindernisse)

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis – Frankreich

Produktart: Leuchtender Katzenohren-Kopfhörer mit Bluetooth®
Typbezeichnung: HPBTKT

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp HPBTKT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.lexibook.com/doc/hpbtk_01.pdf

DEUTSCH



Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiter
Hongkong

PFLEGE UND GARANTIE

Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät vor dem Reinigen ausschalten und das Netzkabel ziehen. Wischen Sie dieses Gerät mit einem trockenen und weichen Tuch ab, falls die Oberflächen sehr verschmutzt sind, reinigen Sie diese mit einem Tuch, das mit Seifenwasser befeuchtet wurde. Trocknen Sie das Gerät anschließend gut ab. Wischen Sie es erneut mit einem trockenen Tuch ab. Verwenden Sie niemals Alkohol, Benzin, Lösungsmittel, flüssige Reinigungsmittel oder andere chemische Produkte. Verwenden Sie keine Druckluft, um Staub zu entfernen. Laden Sie den Bluetooth® Stereokopfhörer einmal alle drei Monate auf, um die Akkulebensdauer aufrechtzuerhalten.

2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Davon ausgenommen ist die integrierte Batterie, deren Garantieliste 6 Monate beträgt.

Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler mit einem gültigen Kaufnachweis, wenn Sie innerhalb der Garantiezeit irgendeine Reklamation haben oder eine Reparatur wünschen. Unsere Gewährleistung bezieht sich auf materielle Schäden und Schäden bei der Verarbeitung. Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die Folge der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder irgendeiner fahrlässiger Behandlung dieses Produkts sind (wie

beispielsweise Demontage, Aussetzung gegenüber Hitze und Feuchtigkeit etc.). Es empfiehlt sich, die Verpackung für weitere Auskünfte zu bewahren. Um unsere Leistungen zu verbessern, behalten wir uns Farbänderungen und Änderungen der auf der Verpackung gezeigten Produktdetails vor.

ANMERKUNG: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, sie enthält wichtige

Referenznummer: HPBTKT
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China
© Lexibook®

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:
savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com



Dieses Produkt
ist kein
Spielzeug.



Hinweise zum Umweltschutz

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben



Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt

(Gültig in Ländern mit separatem Sammelsystem)

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine integrierte wiederaufladbare Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/EU fällt und demnach nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Endverbraucher sind gesetzlich verpflichtet gebrauchte Batterien zurückzubringen.

Die gebrauchten Batterien können unentgeltlich bei Einzelhandelsgeschäften und Sammelstellen entsorgt werden. Alle Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, indem sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altbatterien trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Wir raten Ihnen dringend, Ihr Produkt an einer öffentlichen Sammelstelle abzugeben oder zu einer Kundendienstzentrale zu bringen, um einen Fachmann die wiederaufladbare Batterie entnehmen zu lassen. Informieren Sie sich über Ihre örtlichen Sammelstellen für elektrische und elektronische Geräte und wiederaufladbare Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und wiederaufladbare Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung oder einen Wertstoffhof.



DEUTSCH

UITPAKKEN VAN HET APPARAAT

Bij het uitpakken, controleer dat de volgende elementen meegeleverd zijn:
1x Bluetooth® koptelefoon met kattenoren en verlichting / 1x USB Type C-oplaadkabel / 1x 3,5mm-audiokabel/ 1x Gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWING: Al het verpakkingsmateriaal zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

PLAATS VAN DE BEDIENINGSTOETSEN

Raadpleeg de afbeelding op p.2:

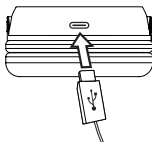
- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1. AAN/UIT-modus | 5. SD-kaartsleuf |
| 2. Volume - / vorige track | 6. AUX-IN-aansluiting |
| 3. Volume + / Volgende track | 7. USB-C-aansluiting |
| 4. Afspelen/Pauze - Oproep | |

HET APPARAAT LADEN

De mini Bluetooth® stereo hoofdtelefoon met de micro USB-laadkabel (inbegrepen) of met een USB-type adapter (niet inbegrepen) 5.0V \approx 280mA.

Stroomvoorziening

1. Zorg dat Bluetooth is uitgezet voordat u uw koptelefoon oplaadt.
2. Steek het smalle uiteinde van de USB Type C-kabel (inbegrepen) in de USB Type C-laadaansluiting (7).
3. Sluit het andere uiteinde van de USB-C-kabel in de USB poort van uw computer of USB type stroomadapter en sluit deze aan op een stopcontact.
4. Het led-lampje knippert rood wanneer het apparaat aan het opladen is. Het led-lampje brandt continu rood wanneer volledig opgeladen.



Opmerking: Luister tijdens het opladen naar muziek met de Aux In-kabel.

Opmerking: De Bluetooth® koptelefoon wordt automatisch uitgeschakeld na een inactiviteit van circa 5 minuten.

WAARSCHUWING: Sterke elektromagnetische velden of elektrostatische ontlading kunnen een storing of een verlies van de gegevens veroorzaken. Als het apparaat niet naar behoren werkt, schakel het apparaat uit en vervolgens opnieuw in of koppel de USB-kabel los.

WAARSCHUWING:

- Explosiegevaar wanneer de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij.
- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen, zoals zonlicht, vuur, etc.
- Houd een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
- Plaats geen voorwerp met een open vlam, zoals een brandende kaars, op het apparaat.
- Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd en/of tropisch klimaat.
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doeleinde voorzien zijn.

DRAADLOZE FUNCTIE (BLUETOOTH®)

1. Druk op de modusknop (1) op de koptelefoon. Het LED-controlelampje knippert
2. Activeer de Bluetooth® functie van uw persoonlijk apparaat en zorg ervoor dat hij niet zich niet in de verborgen modus bevindt.
3. Bevestig de koppeling of selecteer de Bluetooth® naam "HPBTKT" om uw speller.
4. Als het koppelen succesvol is, stopt het Bluetooth® lampje met knipperen en brandt voortdurend. U kunt een audio- of videobestand afspelen.
5. Om de verbinding met de hoofdtelefoon te verbreken, verbreekt u de Bluetooth-verbinding op uw audiospeler.

Opmerkingen:

- Eenmaal ingeschakeld zoekt de hoofdtelefoon automatisch naar een apparaat waarmee reeds een synchronisatie werd uitgevoerd.
- In geval uw Bluetooth® apparaat om een wachtwoord vraagt, voer het standaard wachtwoord 0000 in.

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Lexibook® is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.
© 2020 Bluetooth SIG, Inc.

INSTELLINGEN

De koptelefoon is voorzien van 3 modi: draadloos met Bluetooth-verbinding, bekabeld via de AUX-IN-kabel (inbegrepen) en met een SD-kaart.

De lichteffecten worden automatisch ingeschakeld, wanneer de koptelefoon is ingeschakeld. Om deze uit te schakelen, schakel de koptelefoon uit.



- In de bekabelde modus, verbind de AUX-IN-kabel met de AUX-IN-aansluiting (6). Vorige/Volume verlagen (2), Afspelen/Pauze (4) en Volgende/Volume verhogen (3) knoppen werken niet. Gebruik de regelknoppen van uw muziekspeler.
- In Bluetooth®:
 - Druk op Afspelen/Pauze (4) om de audiotrack af te spelen of te pauzeren.
 - Druk kort op Vorige en Volgende knoppen (2, 3) om de audiotrack te wijzigen.
 - Druk lang op Vorige en Volgende knoppen (2, 3) om het volume te regelen.
 - De koptelefoon is voorzien van een microfoon die u voor uw oproepen kunt gebruiken.

Druk eenmaal op de oproepknop (4) om de oproep aan te nemen. Om een oproep te beëindigen druk opnieuw op de oproepknop (4).

- In SD-modus, steek uw SD-kaart in de SD-kaartsleuf (5). Gebruik de regelknoppen op de koptelefoon.

Om de modus te wijzigen, haalt u de AUX-In-kabel uit de headset of verwijdert u de Bluetooth-modus van uw muziekspeler.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Bluetooth® 5.0 technologie
- Bluetooth®-frequentiebereik: 2402 - 2480 MHz
- Uitgezonden vermogen: -1.05dBm
- Ingebouwde oplaadbare 3,7V  600mA lithium batterij
- Met 3,5mm audio in-aansluiting
- Laadstroom: DC5.0V  280mA
- Oplaaftijd: circa 2 uur
- Afspeeltijd: tot 14-16 uur
- Doeltreffend bereik: 10m (rechte lijn zonder obstakel)

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis – Frankrijk

Soort product: Bluetooth® koptelefoon met kattenoren en verlichting
Type benaming: HPBTKT

Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur HPBTKT conform is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://www.lexibook.com/doc/hpbtkk_01.pdf



Yiu Wai Man
Manager Productontwikkeling
Hong Kong

NEDERLANDS

ONDERHOUD EN GARANTIE

Alvorens het apparaat te reinigen, schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Maak dit apparaat met een zachte en droge doek schoon. Als het oppervlak zeer vuil is, maak het apparaat schoon met een doek die in zeepwater is ondergedompeld en wring de doek vervolgens goed uit. Veeg vervolgens nogmaals met een droge doek over het oppervlak. Maak het apparaat nooit schoon met alcohol, benzine, oplosmiddelen, vloeibare schoonmaakmiddelen of andere chemische producten. Gebruik nooit perslucht om stof te verwijderen. Laad de Bluetooth® stereo hoofdtelefoon minstens elke 3 maanden op om de levensduur van de batterij zo lang mogelijk te houden.

Dit product wordt gedekt door onze garantie van 2 jaar, met uitzondering van de geïntegreerde batterij, deze heeft een garantie van 6 maanden. Voor claims betreffende de garantie of nazorg, neem contact op met uw distributeur en presenteer een geldig aankoopbewijs. Onze garantie dekt fouten in materiaal en assemblage, met uitzondering van slijtage als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing of onachtzaam gebruik van dit apparaat (zoals uit elkaar halen, blootstelling aan hitte en vochtigheid, enz). Bewaar de verpakking voor latere naslag. Ter verbetering van onze service kunnen productkleuren en -details zoals getoond op de verpakking, gewijzigd worden.
OPMERKING: Bewaar deze gebruiksaanwijzing, deze bevat belangrijke informatie.

Referentie : HPBTKT
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
© Lexibook®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams:
www.lexibook.com



Dit product
is geen
speelgoed.



Richtlijnen voor milieubescherming:

Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval!
! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.



Juiste verwijdering van de batterijen in dit product

(Van toepassing in landen met afzonderlijke inzamelsystemen)

Dit symbool geeft aan dat het product een geïntegreerde oplaadbare batterij bevat die onder de Europese Richtlijn 2013/56/EU valt en niet met het gewone huisvuil weggegooid mag worden.

Alle batterijen mogen niet met het gemeentelijk huisvuil worden weggegooid en moeten naar een erkend inzamelpunt in uw gemeente worden gebracht. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw gebruikte batterijen helpt u om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu, en de gezondheid van mens en dier te voorkomen.

We raden u sterk aan om uw product in een erkend inzamelpunt of servicecentrum in te leveren om de oplaadbare accu op een professionele wijze te verwijderen.

Zoek naar informatie over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten, en oplaadbare batterijen die in uw gemeente van kracht is. Volg de geldende voorschriften in uw gemeente en gooi het product en de oplaadbare batterijen nooit weg met het gewone huisvuil.

Voor meer informatie over het weggooien van uw gebruikte batterijen, neem contact op met uw gemeente of plaatselijk inzamelpunt.

NEDERLANDS

IM code: HPBTKT_IM2332